

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(著者霞舉)

癡心無術補情天
一吻聊酬淚債纏
垂死僵靈仍自縛
幻思來世續琴絃

其母略惜愛女病源。密慰之曰。痴妮子。人盡夫也。世間詎無卓犖兒郎。才貌勝余表哥萬倍者。吾當物色貌比潘安。文武全才之東牀佳士。爲汝作配。至若以姑舅表兄妹之親。復結爲夫婦。本鄉風俗向無此例。例自我開。親鄰定交口嗤笑。吾固畏人譏。故許久未向而舅父提此議。即提出渠亦斷不贊成。爾向日對表哥自作痴情。實未深長思耳。楚楚曰。儂不嫁。將丫角終老。此後縱有王孫公子來問名。望一概謝絕。偷偈儂嫁。請索我於黃泉下可也。言訖。淚盈雙睫。轉身向壁臥。不復作聲。其母意女於失意之餘。故作此憤激語。暗歎其愛情誤用而且太癡。自強雖與雲碧訂婚。念及表妹平日對己一往情深。奈好事不能兩全。令伊徒呼負負。迨聞其病。病源若何。不問可知。心更悱惻。乃造關問疾。楚楚一見自強。亦知其來意。慰憤交并。珠淚盈然。僅效林黛玉怨寶玉一語。曰表哥。你好。自強低聲勸慰之曰。妹對我之意。良足深感。吾誠負妹矣。奈家庭專制。婚姻問題父母作主。吾絕對無自由權。妹常見諒。余自視無福相。何必以彩鳳與寒鴉比翼。自誤終身耶。楚楚聆自強自說之語不祥。返仰柔荑掩其口。曰儂非要表哥發誓。奈何說此自詛語。嗟乎。形格勢禁。儂今生不能事哥。死後魂魄。亦唯哥是隨。今生緣無分。待結再生緣可耳。自強曰。妹方咎我說不祥語。因何自說死字。殆怨恨我哉。彼此作精神上之愛情。即各有配偶。而情誼宛在。所謂先天愛情。其情清潔。吾人生死不渝。若必官共諧仇儂方謂之恩愛。反落後天。愛情混濁矣。噫。自強於無可慰藉中。創爲先天後天之論。欲以釋其癡心。楚楚覺露微笑。啮首就自強曰。哥存此心。儂願爲哥死。自強笑詞之曰。又說死字乎。爾死是促吾生耳。望自珍攝。因啮首與作深深長吻而別。

婉。更爲一般游蜂浪蝶團聚之所。

越南風俗。重視女子貞操。月肆中飾櫥列頭面之飾。大都爲婦女一經訂婚之女。卽冰雪其姿。不容應用之物。惟少年輩輒有流連其間以她花敗柳相待。試女婚期。亦不一。且女子有店員。且其皆是一出佩物。如蛇牙之戒指。象鼻之鑲牙。其屬於首飾業者。如銀帶魚器等。摩。牛角之腰環。貝壳之茶盒。雞多半延居客位。美之。女員。用作吸。水。客。之。車。古。皆。中。博。利。此。則。里。

子。大率日常游閒。費傍旁姿。至是亦不得不略解惺惺。承迎色笑。而女員之計雋矣。較為昵近者。更可游於其工作之場。埋首是中。大多為嬰兒之流。雕鏤之術至精。而場內所設儀器。亦極精緻。以一牛角之尖。有刻雲龍風虎之形。至白十頭。非用顯微鏡不能洞澈其繪工之巧。檳榔之盒。籤工細目。列諸座上。有如古董。觀者輒嘆中國象牙之工。為其剽竊以去。此類首飾業女員。多數未婚。言笑無禁。尤好與外客歡談。其意是否求偶。則不可知。但若值已婚之女。則其詞鋒侃侃。莫能托微波以寄意耳。在二十餘年以前。越俗處置淫奔之女。刑法至酷。凡既婚之女。倘不自修帷薄。為直系親屬所揭發。則砍伐蕉樹。縛淫女之軀。裸體乘諸葉上。放乎中流。上數尺帛。縋述女之行狀。飄流所至。見者睡而不數。視同妖異。歲時有發現。近十年來。歐風東漸。男女之樊籬漸撤。有從中掙破禮教。而得達戀愛自由之目的。惟封建思想。斷非一時可以剷絕根株。仍有一部份懷刑而懼。故既婚之婦。恆經矜自守節操。女員亦難逃此例。餘如鞋業化裝品大公司各女員。雖多豔史。但仍諱莫如深。不輕易人前洩露。且酒樓茶室業。尚未有越女出而當爐執鑪。游客不免認為憾事。蓋酒餘茶後。不若海上風光。能借此髮影衣香。消遣客途寂寞也。至若賭所賭

巴這個字。其第一個字母 (Euro) 意即黑或銻。而末巴一個字 (os) 就是面的意思。全合併起來。就是黑面或是銻面的意思了。歐羅巴的字面解釋。是不雅麗的。但有一段神話却相當雅麗。原來希臘神話中有一個歐羅巴仙子。腓尼神見其豔而愛之。於是化身為一隻白水牛。俯伏於她的脚下。那麼溫柔。馴服。歐羅巴即騎其背上。不料那白水牛。見佳人已騎背上。即奔狂至克拉克特島。遂與結婚。生了許多個孩子。而歐羅巴之取名。却出於此。怪不得歐洲女權高漲。歐羅巴由希臘一小城。而擴大成為一洲。大約至世紀前八世紀至六世紀。其時歐羅巴名字之下。已包括意大利。法蘭西。西班牙。黑海諸地。後來再把中歐和北歐包括在內。英倫是最後歸入歐羅巴的。大約至世紀初。歐洲的全部地圖已經劃定。這和今日的。就整個邊界說。是一模一樣的。當然。領土的變遷。是不計算的。因為無論幾經變遷至如何厲害。它們還是歐洲的版圖。

孤注一擲 (書生)

德國孤注一擲。開始向蘇俄防綫施新攻勢。德通訊社又宣傳衝破北段一缺口。

宋史。「宋時契丹入寇。寇準請帝幸澶州。契丹退師。王欽若欲之曰。陛下聞博乎。博者輸錢欲盡。乃罄所有出之。謂之孤注。陛下

楊浦。柳白菴。

羅巴這兩個字，就是希臘文。只有希臘文才可以完全解釋這字。這就證明歐羅巴，原先是希臘的一個地方。又可證明這個字，非見於歐羅巴有的。照希臘文解釋，歐羅巴

在此一舉，以決勝負也。古時賭博習慣，出本錢謂之落注。呼成喝成謂之擲然。其義甚古。

★ ★ ★

(書生)

宋史：「宋時契丹入寇。寇獲帝幸瀋州。契丹退師。王欽若謀曰：『陛下聞博乎？博者輸錢欲盡。』」

到

上淨絲苗	頭號絲苗
新花雪粘	藏芒雪白
靚大交魚	新或花片
大或花同	新靚食魚
靚黃花同	新靚吊或

P.O. Box 1155 Phone 4-1631



有經驗。吸烟人。深知用黑頓幼嫩烟絲。能捲成烟仔。其味較美香者。事因黑頓烟絲。係用最優良之烟草混合而成者也。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

Is Nerve Food?

此是老子號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六益砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六益砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

周利市打(三星)

良舊之蘊
委市木酒

此告白位不是酒局
或不時着政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

四十沙沙二元五毫

三十五沙沙二元三毫

三十沙沙二元一毫

二十沙沙一元九毫

十沙沙一元七毫

五沙沙一元五毫

二沙沙一元三毫

一沙沙一元一毫

B. C. Distillery Ltd.

華館旅來寶 雲高
 LOYAL HOTEL
 258 Pender St. E.
 Phone PACific 0647
 Vancouver, B.C. Canada
 七四六〇「佛矢辟」話電

齊來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

生隆棧藥材

秘製各種靈驗藥品												情場強壯化偉大丸	每樽一元
聽	跌	久	飽	心	專	無	夜	幼	參	壯			
濕	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
蒸	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
風	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
氣	打	咳	腹	腹	治	夢	夢	夢	參	陽			
痛	打	咳	腹</										

恭頌良醫良藥

最不幸之事也。經歷多年總不見效故昨向貴號購有一樽
賜強化偉大丸一樽照法服之嚮有轉機再寄半打俾服
樽竟見奇効陽非飛騰有若少年之象今不能想到之功
所謂良藥非虛虛矣稱謝數行以表敬意並樂為介紹
旅加屬沙省底李布德埠岡州人余天一拜頌

Wayside Cafe, Belle Plaine Saskatchewan, Canada

代售美國
專科醫生
立止抽氣器具
每副拾六元五如再
藥水每樽五元七毛

此藥色澤常紅或暗紫喉痛痰涎壅厚以致不能呼吸者服之
幾面色變黃即時燥風鹹工業每聞水牌阻舉而喘尤能奏效
凡患喘者當即購用藥一到件何辛苦立能解除擔保見效

○趙邦立統理內外全科花柳雜症

◎本號新換自動電話 符連 ○八八五

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.C.

Vancouver, B. C., Can. Phone Marine 4885

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

現在發貨指定兩處

〔祖國〕香港大道西四百六十五號 一樓

〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家連刺激已深形容憔悴突發脚痛新床難起適遇曹毓新先生由唐回美請他診之一劑止痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間痛到陰裏更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊癒行動操作自如深感醫恩無以為報特登片言致謝並介紹僑胞知曹毓新先生復回羅生埠總行照常懸壺問世

寓羅生埠細街北堂七九零號 南海何侯頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹毓新 配藥妙如神二病者函求治功効確超羣 口碑載道 一問無迷津求之必得愈 早免糾床呻吟 耗足天涯遠染病有誰憐 幸有靈丹在 愈却病快如仙感恩無可報 聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似瘡非瘡似癩非癩癢難難忍越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用鑊中西藥料無一見效適友人劉孝懷君過訪囑列病情函求曹毓新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦感此恩德無以為報特奉短箋以鳴謝仰並介紹同病者知所問津焉

旅加拿大僑侍馬章 Sam Chong Laundry
Box 7 Adelaide B.C. Canada

◎培元搜毒丸 一二兩二圓半
治正氣已傷花柳毒尙留遍身疼痛手脚拘攣或疔毒瘰癧或芒果鹹疔魚口便毒潰爛不斂或愈而復發或尿管微癢等症

◎紅白痢症散 每罇一圓
新痢久痢或紅或白或夾赤白暴急後重欲大便不大便而下膿血潺穢者服幾樽必好

◎養心生血丸 一二兩二圓五
「主治」恍惚無定 精神不爽 氣虛血弱 心跳怔忡 睡中驚怪 胆怯心慌 困倦無力 視物帶環 日間眼倦 夜不安床 每失記性 四肢冷凍

▲夜夢遺精丸 每兩壹圓二毫五
兼治無夢滑洩二兩見功

▲新久白濁丸 每盒壹圓二毫五
新久刺舌早起搽頭皆合

▲消粒解毒丸 每兩壹圓二毫五
血毒濕毒癰粒食之斷根

▲皮膚止癢水 每樽壹圓二毫五
濕毒癰粒癢癢搽之即好

▲男子七疝丸 每兩壹圓二毫五
小腸氣墜丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸 每罇二圓
尋芳後小便數而痛大便閉結小腹肚痛茫果鹹瘡疔毒瘋風血瘰癧發片時盡驅其毒

本藥行爲國難聲明始創老店在粵東番禺鶴湖海被焚現雖復業數郵政箱以便中外梓里寄家書惟不接滙兌第四支行在廣州市棠欄路九廿四號爲淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新醫生由唐回